

Secular Humanistic 2 with Hebrew text

כתובה Marriage Covenant

אני לדודי ודודי לי
I am my beloved's, and my beloved is mine

שלום

peace

בשנת
באז
ימים לחדש
ב
כאז ב
י

בברית נישואין זו.

אנו מתחייבים בזאת לתת אמון, כבוד ותמיכה זה לזו במשך חיי נישואינו יחד. נשתדל תמיד להיות כנים וגלויים, להבין ולקבל לאהוב ולסלוח, ולהיות נאמנים זה לזו.

אנו מבטיחים בזאת לבנות יחד יחסים שלווים של שוויון. נכבד זה את ייחודה של זו ונסייע זה לזו לממש את מלא יכולותינו. ננחם ונתמוך זה בזו בשעות צער ובעתות שמחה.

יחד ניצור בית שופע למידה, צחוק וחפלה, בית שבו נכבד את המסורות והערכים היקרים של משפחותינו. יד ביד, נסייע לבנות עולם שופע שלום ואהבה.

On the day of the month of in the year of the Jewish calendar, corresponding to the day of the month of in the year of the secular calendar as recorded in the beloveds

and

entered into this Covenant of Marriage.

We pledge to nurture, trust and respect each other throughout our married life together. We shall be open and honest, understanding and accepting, loving and forgiving, and loyal to one another.

We promise to work together to build a harmonious relationship of equality. We shall respect each other's uniqueness and help one another grow to our fullest potential. We will comfort and support each other through life's sorrows and joys.

Together, we shall create a home filled with learning, laughter and compassion, a home wherein we will honor each other's cherished family traditions and values.

Let us join hands to help build a world filled with peace and love.

Witness

Witness

Rabbi/Officiating Clergy

love

אהבה